



2021SECG0005
5.bilera: OHIKOA 2021/09/30

TOKIKO GOBERNU BATZARRAREN BILKURA-AKTA

ACTA de la JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

BILERA ZK.: 5/2021
EGUNA: 2021/09/30
HASIERA ORDUA: 17:05
AMAIERA ORDUA: 17:40
TOKIA: Bilera gela, 2. Solairua.

Nº: 5/2021
DÍA: 30/09/2021
HORA DE INCIO: 17:05
HORA DE FINALIZACIÓN: 17:40
LUGAR: Sala de reuniones, planta 2ª

BERTARATUAK:

Gilen Garcia Boyra, **alkatea**
Aritz Larrañaga Unanue (EH Bildu)
Antxoka Elorza Altuna (EH Bildu)
Itziar Irizar Beristain (EH Bildu)
Pedro Bengoetxea Loiola (Debarren Ahotsa)
Ane Egidazu Elosua (Debarren Ahotsa)
Iñigo Cambroneru Alkorta (EAJ-PNV)
Eneritz Gómez Lázaro (EAJ-PNV) (zazpigarren puntuan sartzen da)

Joseluis Salaberri Iñarra (Idazkaria)

ASISTENTES:

Gilen Garcia Boyra, **alcalde**
Aritz Larrañaga Unanue (EH Bildu)
Antxoka Elorza Altuna (EH Bildu)
Itziar Irizar Beristain (EH Bildu)
Pedro Bengoetxea Loiola (Debarren Ahotsa)
Ane Egidazu Elosua (Debarren Ahotsa)
Iñigo Cambroneru Alkorta (EAJ-PNV)
Eneritz Gómez Lázaro (EAJ-PNV) (se incorpora en el séptimo punto)

Joseluis Salaberri Iñarra (Idazkaria)

ESAN-EGINAK ETA ERABAKIAK

1. Debako Udaleko 2021eko 5, 6, 7 eta 8 zenbakidun fakturen zerrendak onartzea, hala badagokio.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, onartzen ditu Debako Udaleko 2021eko 5, 6, 7 eta 8 zenbakidun fakturen zerrendak.

2. Itziarko Auzo Udaleko 2 eta 3 zenbakidun fakturen zerrendak onartzea, hala badagokio.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, onartzen ditu Itziarko Auzo Udaleko 2 eta 3 zenbakidun fakturen zerrendak.

3. Deba Musikaleko 2 zenbakidun fakturen zerrenda onartzea, hala badagokio.

TEMAS TRATADOS Y ACUERDOS

1. Aprobar, si procede, las relaciones de facturas números 5, 6, 7 y 8 del Ayuntamiento de Deba.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad, aprueba las relaciones de facturas números 5, 6 y 8 del Ayuntamiento de Deba.

2. Aprobar, si procede, las relaciones de facturas números 2 y 3 de Itziarko Auzo Udala.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad, aprueba las relaciones de facturas números 2 y 3 de Itziarko Auzo-Udala.

3. Aprobar, si procede, la relación de facturas número 2 de Deba Musikal



2021SECG0005

5.bilera: OHIKOA 2021/09/30

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, onartzen du Deba Musikaleko 2 zenbakidun fakturen zerrenda.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad, aprueba la relación de facturas número 2 de Deba Musikal.

4. 2021eko garapenaren aldeko nazioarteko lankidetzarako dirulaguntzak esleitzea, hala badagokio.

Ikusita Gizarte Politika Batzordearen 2021eko irailaren 8ko irizpenean jasotzen den proposamena, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, onartzen du diru-laguntza hauek ematea:

I. KOOPERAZIO PROIEKTUAK: 35.827,78€

I.1. Mugarik Gabeko Ekintza GGKE.

Proiektua: *Huehuetenangon (Guatemala) Ongi Bizitzeko emakume maien eta mestizoen artikulaziorako eta proposamen politikoetarako gaitasuna indartzea.*

Diru-laguntzaren zenbatekoa: 6.556,34€

I.2. Euskal elizbarrutiko misioak.

Proiektua: *Komunak eta garbigelak modernoak saneatzea eta eraikitzea Togoko Saint Paul ikastetxean (Mali)*

Diru-laguntzaren zenbatekoa: 6.573,00€

I.3. Juan Bonal fundazioa.

Proiektua: *Ghanako emakumearen ahalduntzea: prestakuntza, nutrizioa eta osasun-laguntza.*

Diru-laguntzaren zenbatekoa: 6.650,00€

I.4. Mugarik Gabeko Ekintza elkarte.

Proiektua: *Familia-baratzeak familia indigenen elikadura-segurtasunerako estrategia gisa. 110 baratze ekologiko (Guatemala)*

Diru-laguntzaren zenbatekoa: 7.888,44€

I.5. Bakerako lankidetzeta batzarra.

Proiektua: *Patoquer (Guatemala) herrixkako landa eremuko emakumeak eta emakume indigenak elikadura egokia izateko eskubidea sustatzea, ekoizpen-gaitasunak hobetzea eta komunitate-garapena bultzatzea. 10 oilategi.*

4. Conceder, si procede, las subvenciones de cooperación internacional al desarrollo del 2021.

Vista la propuesta recogida en el dictamen de la Comisión de Política Social de 8 de septiembre de 2021, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad, aprueba conceder las siguientes subvenciones:

I. PROYECTOS DE COOPERACIÓN: 35.827,78€

I.1. ONGD Acción sin Fronteras.

Proyecto: *Fortalecer la capacidad de articulación y de propuestas políticas de las mujeres mayas y mestizas para el Buen Vivir en Huehuetenango (Guatemala)*

Importe de la subvención: 6.556,34€

I.2. Misiones diocesanas vascas.

Proyecto: *Saneamiento y construcción de WC y aseos modernos en el colegio Saint Paul de Togo (Mali)*

Importe de la subvención: 6.573,00€

I.3. Fundación Juan Bonal.

Proyecto: *Empoderamiento de la mujer ghanesa: formación, nutrición y asistencia sanitaria.*

Importe de la subvención: 6.650,00€

I.4. Asociación Acción sin Fronteras.

Proyecto: *Huertos familiares como estrategia para la seguridad alimentaria de familias indígenas. 110 huertos ecológicos (Guatemala)*

Importe de la subvención: 7.888,44€

I.5. Bakerako lankidetzeta batzarra.

Proyecto: *Proyecto de promoción del derecho a una alimentación adecuada, mejora de las capacidades productivas y desarrollo comunitario de la mujer indígena y rural de Patoquer (Guatemala). 10 gallineros.*



2021SECG0005

5.bilera: OHIKOA 2021/09/30

Diru-laguntzaren zenbatekoa: 8.160,00€

Importe de la subvención: 8.160,00€

II. SENTSIBILIZAZIO EDOTA HEZKUNTZARAKO JARDUERAK: 1.180,00€

II. ACTIVIDADES DE SENSIBILIZACIÓN Y/O EDUCACIÓN: 1.180,00€

II.1. Mugarik Gabeko Ekintza GGKE.

II.1. ONGD Acción sin Fronteras.

Proiektua: *Garapen jasangarrirako helburuak (GJH) Debako ikasleen artean zabalduz.*

Proyecto: *Difundiendo los objetivos de desarrollo sostenible (ODS) entre la población estudiantil de Deba.*

Diru-laguntzaren zenbatekoa: 1.180,00€

Importe de la subvención: 1.180,00€

III. EKINTZA HUMANITARIOAK LARRIALDI KASUETAN: 12.272€

III. ACCIONES HUMANITARIAS EN CASOS DE EMERGENCIA: 12.272€

III.1. Zaporeak Solidario garapenerako elkarteak.

III.1. Zaporeak Solidario garapenerako elkarteak.

Proiektua: *Elikadura duina eta osasungarria errefuxiatuentzat Tepe II kara berrian. Lesbos (Grezia)*

Proyecto: *Alimentación digna y saludable para personas refugiadas en el nuevo kara Tepe II. Lesbos (Grecia)*

Diru-laguntzaren zenbatekoa: 5.000,00€

Importe de la subvención: 5.000,00€

III.2. Itsas salbamendu humanitarioko elkarteak.

III.2. Asociación salvamento marítimo humanitario.

Proiektua: *Osasun sorospena Chios uhartean (Grezia)*

Proyecto: *Asistencia sanitaria en la isla de Chios (Grecia)*

Diru-laguntzaren zenbatekoa: 7.272,00€

Importe de la subvención: 7.272,00€

5. Amillagako A.U.06 BEPBaren aldaketaren hasierako onarpenari buruzko informazioa.

5. Información sobre la aprobación inicial de la modificación del PERI A.U.06 de Amillaga.

Tokiko Gobernu Batzarrak, 2020ko azaroaren 5ean eginiko bileran, onartu zuen Amillagako A.U.06 BEPBaren aldaketaren hasierako onarpena. Onetsitako dokumentazioaren artean ez zeuden hizkuntza-eraginari buruzko azterlana eta generoaren araberako eraginari buruzko txostena, eta dokumentu horiek derrigorrezkoak direnez, egokia da bi txosten horiek gehitzea, eta BEPBarri bigarren hasierako onarpena ematea, eta espediente osoa jendaurrean jartzea berriro ere.

La Junta de Gobierno Local, en sesión celebrada el día 5 de noviembre de 2020, aprobó inicialmente la modificación del PERI A.U.06 de Amillaga. Dado que la documentación aprobada no incluía el estudio de impacto lingüístico ni el informe de impacto en función del género, y que dichos documentos tienen carácter preceptivo, procede incorporar ambos informes y aprobar inicialmente el PERI por segunda vez, y someter de nuevo el expediente completo a información pública.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, onartzen du espediente osatzea, falta ziren bi txostenak gehituz, eta ondoren, espediente berriro ere

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad, aprueba completar el expediente incorporando los dos informes que faltaban y, posteriormente,



2021SECG0005

5.bilera: OHIKOA 2021/09/30

Batzarrean aurrean jartzea, hala badagokio, hasiera onespene berri bat eman dezan.

someterlo nuevamente a la Junta para, en su caso, aprobar una nueva aprobación inicial.

6. Eskari eta galderak

6. Ruegos y preguntas

Ez daude.

No se formulan

Horrenbestez, beste aztergairik ez dagoenez, 17:40etan amaitzen da Tokiko Gobernu Batzarraren bilera.

Sin más temas que tratar, a las 17:40 horas finaliza la sesión de la Junta de Gobierno Local.

Joseluis Salaberri Iñarra
Idazkaria

Gilen Garcia Boyra
Alkatea

